

PROGRAMMANUS



PRODUCTENTER: EMMANUELLE CAUSSÉ/EMILIA MELLBERG

PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG

SÄNDNINGSDATUM: 2018-12-08

NOUVELLES EN FRANÇAIS

Samedi 8 décembre 2018

- Bonjour à tous ! Dans les Nouvelles aujourd'hui :
- Pour la dernière émission de 2018, nous allons faire le bilan de l'année.
- Nous allons revenir sur les événements qui ont été importants cette année en France.
- Bienvenue dans le bilan de l'année 2018 des Nouvelles en Français. Je suis Arman Vossogui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Une loi pour contrôler l'immigration en France

Extrait du reportage « Loi asile et immigration, un dossier explosif ? » diffusé sur la chaîne France 24 le 21 février 2018 :

« Le projet de loi asile et immigration allie-t-il humanité et fermeté comme l'a promis le gouvernement ? La question divise... »

Depuis plusieurs années, de plus en plus de réfugiés demandent l'asile en France. En février, le gouvernement du président Emmanuel Macron a voté une loi sur l'accueil des migrants.

Avec cette nouvelle loi, il y a plus de contrôles sur les demandes d'asile, ce qui veut dire que les réfugiés ont plus de difficultés pour rester en France. Cette situation choque les associations humanitaires qui demandent plus d'aide pour les réfugiés.

Au moment du vote de la loi en février, nous en avons discuté avec Marion.

Interview

- *Les associations humanitaires sont contre la nouvelle loi sur l'immigration. Est-ce que vous partagez leur avis ?*

Marion : Oui, je partage totalement l'avis de ces associations, parce que je pense que le plus important est de protéger les personnes qui demandent asile. On parle de milliers de personnes, de milliers d'enfants, de milliers de femmes et de familles. Eux, leurs vies sont en danger, donc pourquoi la nôtre serait plus importante que la leur ?

un réfugié *en flykting*
une demande d'asile *en*
asylansökan
l'accueil (m) *mottagandet*

une association
humanitaire *en*
människorättsorganisation

je partage l'avis *jag*
håller med
des milliers *tusentals*
la nôtre *vårt*
la leur *deras*



– Vous-même, qu'est-ce que vous attendez du gouvernement par rapport à l'accueil des réfugiés en France ?

Marion : Je n'ai pas trop d'avis par rapport à ça, parce que moi-même, je n'ai pas de solution.

qu'est-ce que vous attendez ? vad förväntar ni er?

La consommation de viande a fait débat en France

En 2018, plus de 50 boucheries ont été vandalisées par des militants végans. Ils ont cassé des vitrines et ils ont écrit des slogans contre la consommation de viande.

En septembre, nous en avons parlé avec Roger, qui travaille dans la boucherie Les Fins Gourmets à Paris.

une boucherie en köttaffär
ils ont cassé de har haft sönder
une vitrine ett skyltfönster

Interview

– Qu'est-ce que vous pensez des attaques des militants végans contre les boucheries ?

Roger : Ils sont contre nous, contre la viande. C'est de la méchanceté.

– Est-ce que vous avez l'impression que ces attaques découragent les clients d'acheter de la viande ?

Roger : Pas du tout !

la méchanceté ondska/elakhet
décourager avskräcker

S'il y a toujours beaucoup de clients dans la boucherie des Fins Gourmets, les Français mangent de moins en moins de viande, surtout les jeunes. Actuellement, un jeune Français sur dix est végétarien. C'est le cas de Léa que nous avons rencontrée en septembre.

Interview

– Depuis combien de temps êtes-vous végétarienne ?

Léa : Depuis janvier 2015.

– Pourquoi est-ce que vous avez arrêté de manger de la viande et du poisson ?

Léa : Pour plusieurs raisons. D'abord, il y a un facteur environnemental, parce que ça génère 70 % de la pollution sur terre. Et aussi, par rapport aux conditions des abattoirs, pour les animaux.

– Qu'est-ce que vous pensez des attaques des militants végans contre les boucheries ?

Léa : Je pense que c'est pas comme ça qu'on se fait entendre, que le dialogue, ça mène peut-être à plus de compréhension.

un facteur environnemental en miljö-aspekt
ça génère det genererar/skapar
sur terre på jorden
un abattoir ett slakteri
ça mène (à) det leder (till)

Angèle, la révélation musicale de 2018

Angèle a grandi en Belgique, dans une famille d'artistes. Elle a commencé à faire de la musique sans maison de disque, en postant ses chansons sur internet. Très vite, elle a eu du succès et elle a sorti son premier album au mois d'août.

Angèle a grandi Angèle har vuxit upp
une maison de disques ett skivbolag



Dans sa chanson « Je veux tes yeux », Angèle raconte l'histoire d'une obsession amoureuse sur les réseaux sociaux.

les réseaux sociaux
sociala medier

*Extrait de la chanson
« Je veux tes yeux »
d'Angèle*

Les footballeurs français sont champions du monde

Extrait du match France-Croatie du 15 juillet 2018 :

« Les Bleus sont champions du monde ! Les Bleus sont champions du monde pour la deuxième fois dans l'histoire du football français... »

Cet été, c'était la Coupe du Monde de football masculin en Russie. Le 15 juillet, les Bleus, qui sont les joueurs de l'équipe de France, sont devenus champions du monde. Ils ont battu l'équipe de Croatie 4 buts à 2. Après la victoire, les Français et les Françaises ont fait la fête dans la rue.

César, un jeune supporter de l'équipe de France, nous a raconté comment il a vécu cette finale.

la Coupe du monde de football *fotbolls-vm*
les joueurs (m pl) *spelarna*
l'équipe (f) *laget*
la victoire *vinsten*
faire la fête *festan*

Interview

– Où est-ce que vous avez regardé le match de la finale France-Croatie ?

César : Alors, la finale France-Croatie, je l'ai regardée dans un bar, dans Paris. Il y avait énormément de monde.

– Qu'est-ce que vous avez ressenti pendant ce match ?

César : Ça a permis de partager un moment fort avec tous les Parisiens dans la rue, c'était super sympa.

je l'ai regardée *jag såg den*
il y avait énormément de monde *det var jättemycket folk där*
ressentir *känna*
pendant *under*
partager *dela*
un moment fort *ett starkt ögonblick*

Les Français manifestent contre le gouvernement

Slogan de la manifestation des « Gilets jaunes » du 24 novembre à Paris :
« Macron démission ! Macron démission ! »

En novembre, le gouvernement d'Emmanuel Macron a annoncé une augmentation du prix de l'essence. Cela a provoqué la colère de beaucoup de Français, qui trouvent que la vie est déjà trop chère. Ces Français ont créé le mouvement qui s'appelle les « Gilets jaunes », parce tous les automobilistes ont ce gilet dans leur voiture en cas d'accident. Le mouvement des « Gilets jaunes » a bloqué plusieurs routes et il y a eu de nombreuses manifestations dans toute la France.

une augmentation *höjning*
l'essence (f) *bensin*
la colère *ilska*
déjà *redan*
un gilet *en väst*
une manifestation *en demonstration*



Le bilan de l'année 2018 par deux jeunes Français

Nous avons discuté de l'année 2018 avec Anne.

Interview

– *Qu'est-ce que vous avez pensé de l'année 2018 ?*

Anne : Je trouve que l'année 2018 a été marquée par beaucoup de tensions, et que les gens commencent vraiment à réagir contre la politique, et contre les décisions du gouvernement.

– *Qu'est-ce que vous espérez en 2019 ?*

Anne : J'aimerais que les politiques prennent plus en compte l'opinion des gens, et leur volonté.

Nous avons aussi parlé de l'année 2018 avec Zakaria.

– *Quel est l'événement qui vous a le plus marqué en 2018 ?*

Zakaria : C'est la coupe du monde, du coup. Le plus marquant, ça a été de voir la fête après match, et de voir autant de gens rassemblés, peu importe l'ethnie, peu importe la religion, tout le monde était réuni pour une même cause, dehors, et c'était joyeux.

– *Qu'est-ce que vous attendez de l'année 2019 ?*

Zakaria : J'espère qu'en 2019, la France gagnera plusieurs matchs, et que moi, je puisse réussir mon année d'étude.

le bilan de l'année
årskrönika

les tensions (f pl)
spänningar

prendre en compte ta
hänsyn till
la volonté vilja

autant de gens så
många människor
peu importe oavsett
l'ethnie etnicitet

Eddy de Pretto, le chanteur de 2018

Le chanteur de l'année 2018, c'est Eddy de Pretto. Quand il était petit, on s'est beaucoup moqué de lui à l'école, parce que certains le trouvaient trop féminin pour un garçon.

Aujourd'hui, Eddy de Pretto a 21 ans et il fait une musique qui touche les jeunes. Voici sa chanson « Kid », qui parle de son combat contre le machisme.

on s'est moqué de lui
man drev med honom

qui touche som berör
son combat hans kamp

Extrait de la chanson
« Kid »
d'Eddy de Pretto

C'était le bilan de l'année 2018 des Nouvelles en français. Bonnes fêtes à tous et à l'année prochaine !

Sources :

[Article sur le projet de loi sur l'immigration paru sur le site figaro.fr](#)

[Article sur les boucheries vandalisées paru sur 20minutes.fr](#)

[Article sur le végétarisme chez les jeunes Français paru sur le site grazia.fr](#)

[Portrait d'Angèle paru sur le site cheekmagazine.fr](#)

[Résumé du match France-Croatie du 15 juillet 2018 paru sur lepoint.fr](#)

[Article sur le mouvement des « Gilets jaunes » paru sur le site 1jour1actu](#)

[Portrait d'Eddy de Pretto paru sur le site huffingtonpost.fr](#)